

# Fujinomiya Bulletin October 2017

Abridged edition of *Kōhō Fujinomiya* (monthly city bulletin)  
for non-Japanese residents of Fujinomiya



©富士宮市さくやちゃん

## Tax Payment Due Dates

### Monday, October 2:

- The 2nd installment of Medical Insurance Premium for Older Senior Citizens (*Kōki Kōreisha Iryō Hoken-ryō*)
- The 2nd installment of Sewage Beneficiary Charge (*Gesuidō Jigyō Jyuekisha Futan-kin*)

### Tuesday, October 3:

- The 3rd installment of National Health Insurance Tax (*Kokumin Kenkō Hoken-zei*)
- The 3rd installment of Long-Term Care Insurance Premium (*Kaigo Hoken-ryō*)

### Tuesday, October 31:

- The 3rd installment of Medical Insurance Premium for Older Senior Citizens (*Kōki Kōreisha Iryō Hoken-ryō*)

<p><b>Section for Medical Insurance for Older Senior Citizens</b> (<i>Kōki Kōreisha Hoken-gakan</i>) Insurance and Pension Division (<i>Hoken Nenkin-ka</i>) Tel: 0544-22-1482 Fax: 0544-22-1203 E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp</p>	<p><b>Property Tax Division</b> (<i>Shisanzei-ka</i>) Land Section (<i>Tochi-gakan</i>) Tel: 0544-22-1127 House Section (<i>Kaoku-gakan</i>) Tel: 0544-22-1249 Fax: 0544-22-1227 E-mail: shisanzei@city.fujinomiya.lg.jp</p>
<p><b>Tax Payment Section</b> (<i>Nōzei-gakan</i>) Tax Payment Division (<i>Shūnō-ka</i>) Tel: 0544-22-1129 Fax: 0544-22-1227 E-mail: syuno@city.fujinomiya.lg.jp</p>	<p><b>Eligibility and Levying Section</b> (<i>Shikaku Fuka-gakan</i>) Insurance and Pension Division (<i>Hoken Nenkin-ka</i>) Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351 E-mail: hoken@city.fujinomiya.lg.jp</p>
<p><b>Sewage Division</b> (<i>Gesuidō-ka</i>) Tel: 0544-22-1172 Fax: 0544-22-1208 E-mail: w-gesui@city.fujinomiya.lg.jp</p>	<p><b>Municipal Tax Division</b> (<i>Shiminzei-ka</i>) Tel: 0544-22-1125 Fax: 0544-22-1227 E-mail: shiminzei@city.fujinomiya.lg.jp</p>
<p><b>Long-Term Care Insurance Section</b> (<i>Kaigo Hoken-gakan</i>) Long-Term Care and Disability Support Division (<i>Kaigo Shōgai Shien-ka</i>) Tel: 0544-22-1141 Fax: 0544-28-4345 E-mail: kaigo@city.fujinomiya.lg.jp</p>	

## Water Meter Replacement

Water meters lose accuracy as they age so must be replaced near the end of their estimated useful lifetime. The suppliers designated by the City of Fujinomiya will call door-to-door to replace old meters with new ones for free in the following areas.

### Areas:

Aokidaira, Utsubusa, Ōnakazato, Kuroda, Nonaka, Nonaka-cho, Higashiakouji, Hibarigaoka, Fujimigaoka, Maimaigi-cho, Misonodaira, Motoshiro-cho, Yutaka-cho, Wakanomiya-cho

Supply Management Section (*Eigyō-gakan*)  
Water Supply Service Section (*Suidō Gyōmu-ka*)  
Tel: 0544-22-1158 Fax: 22-1209

## Application for Entering Nursery Schools (*Hoiku-en*)

You can apply for nursery schools (*hoiku-en*) for the fiscal year 2018 with the application (*Nyusho-moushikomisho*).

### Application submission

In Fujinomiya city		
1	Each nursery school in Fujinomiya	October 16, 2017 - November 30, 2017 9:00 – 16:00 on weekdays
2	Child and Family Support Division ( <i>Kodomo Mirai-ka</i> )	December 1, 2017 - January 31, 2018
3	Child and Family Support Division ( <i>Kodomo Mirai-ka</i> )	February 1- February 28, 2018
Out of Fujinomiya city		
	Child and Family Support Division ( <i>Kodomo Mirai-ka</i> )	October 2, 2017 - November 30, 2017

Decisions on entrance will be mailed to the parents and guardians of the future pupils by the end of March 2018. There may be cases where your children will be placed at nursery school different from the one you originally applied for, if the number of applicants to a certain school exceeds the enrollment limit.

#### Nursery Section (*Hoiku gakari*)

Child and Family Support Division (*Kodomo Mirai-ka*)  
Tel: 0544-22-1147 Fax: 0544-22-1401

## Trash Collection Service

The service will not be available between Friday, November 3 and Sunday, November 5

you can dispose of used cooking oil at the following places.

Inokashira	Akaike Sekiyu	Yamamoto	Doi Sekiyu
Shimijou	Wade Sekiyu	Yodohira-cho	Ikeda Aburaten Asahi-cho SS
Yamamiya	Fujisan Skyline Uematsu Shouten	Koizumi	Suruga Sekiyu Self Fujinomiya
Kitayama	Hoshiya Sekiyu	Miyakita-cho	Murakata Self Fujinomiya
Kuroda	Mano Sekiyu	Nishiyama	Sei Sekiyu Motors
Nakahara-cho	Kaneko Aburaten	Naganuki	Shibakawa Kaikan

#### Waste Section (*Haiki-butsu Taisaku-gakari*)

Living Environment Division (*Seikatsu Kankyō-ka*)  
Tel: 0544-22-1137 / Fax: 0544-22-1207

## Flu Shot for Elderly People

The City of Fujinomiya subsidizes a flu shot (¥1,440) from October 2017 to Wednesday, January 31, 2018  
Who is eligible? • over 65 years old. • between 60 years old and 65 years old with a disability certificate level I



#### Maternal and Child Health Section (*Boshi Hoken-gakari*)

Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*)  
Tel: 0544-22-2727 / Fax: 0544-28-0267

## October is “Breast Cancer Month”

Breast cancer is the most common type of cancers for women.  
Please be informed that the screening is provided every other year, also you can have a self-check by yourself for the early detection.

Health Enhancement Division (*Kenkō Zōshin-ka*)  
Tel: 0544-22-2727 / Fax: 0544-28-0267

## Municipal Housing Available in November 2017

Approximately 8 apartments will be available in municipal housing

Area: Awakura, Tsukinowa, Shirao, Fujimigaoka.

The final announcement on locations and the number of apartments will be made on Wednesday, November 1, 2017.

Move-in date: Monday, January 1, 2018

Rent: ¥ 10,000 - ¥ 60,000

(Rent will be determined by the total income of the household)

Application: November 1 – 13, 2017

Lottery: November 17, 2017 (Attendance required)

Municipal Housing Management Section  
(Jūtaku Kanri-gakari)  
Tel: 0544-22-1163 / Fax: 0544-22-1208

## Please Submit the Notice within 14 days

Please be informed that the notice of national health insurance should be submitted within 14 days when...

- moving in/from another cities
- starting/stopping the health insurance from the company you work for
- changing address, residence (due to entering school), a house holder and name
- becoming/not becoming the insured person
- being in receipt of public assistance (livelihood protection)
- submitting the notice of family member's death
- losing the insurance card

For the necessary documents,  
Contact details  
Insurance and Pension Division (*Hoken-nenkin-ka*)  
Tel: 0544-22-1138 Fax: 0544-28-1351

## Child Support Allowances

Procedures needed in one of the following conditions,

- Moving out of Fujinomiya
- The recipients (guardians) and child registering different a home address
- The recipient becoming the public servant

**Date of Payment: Friday, October 13**



**Childrearing Support Section** (*Kosodate Shien-gakari*)  
Child and Family Support Division (*Kodomo Mirai-ka*)  
Tel: 0544-22-1146 / Fax: 0544-22-1401

## Counseling and Consultation

General counseling ( <i>Jpan sōdan</i> )	Monday – Friday, 8:30 – 17:00
Counseling for non-Japanese residents ( <i>Gaikokujin sōdan</i> )	
Counseling on consumer affairs ( <i>Shōhi seikatsu sōdan</i> )	Monday – Friday, 9:00 – 16:00
Judicial scrivener ( <i>Shihōshoshi</i> )	The 2nd Friday, 13:00 – 16:00
Consultation on the human rights ( <i>Jinken sōdan</i> )	The 3rd Tuesday, 13:00 – 16:00
Household budget account book review ( <i>Kei-no minaoshi sōdan</i> )	The 4th Tuesday of every odd numbered month, 13:00 – 16:00
Labor ( <i>Roudō</i> )	The 1st Friday, 13:00 – 16:00
Attorney ( <i>Bengoshi</i> )	Wednesdays, 13:30 – *Appointment required
Licensed tax accountant ( <i>Zeirishi</i> )	The 1st Tuesday, 13:00 – 15:00 *Appointment required

Counseling Section (*Shimin Seikatsu-ka*) Tel: 0544-22-1196

Counseling on side jobs ( <i>Naishoku</i> )	Mondays and Thursdays, 9:00 – 16:00
Patent attorney ( <i>Bennishi</i> )	The 4th Friday, 15:00 – 17:00 *Appointment required

Industrial Promotion Section (*Shōkō Shinkō-ka*) Tel: 0544-22-1295

## First-aid Medical Treatment

Please use the First-aid Medical Treatment Center (*Kyūkyū Iryō Center*) on weekends, holidays or at night. If your condition is severe, dial **119** for an ambulance. Please make sure to bring your health insurance card with you.



**[Notice]** First-aid Medical Treatment Center (*Kyūkyū Iryō Center*) is a medical facility for patients who have a sudden illness or injury. Please use this facility for emergency only on weekends, holidays or night time. In case of severe situation, patients will need to transfer to another hospital or take further advice from a medical specialist. There is a limitation of a prescription drug for a short time and please do NOT use this facility with reasons like “I have something to do in daytime” or “It is not crowded at night”. Thank you for your cooperation.

### ► First-aid medical treatment center (*Kyūkyū Iryō Center*)

Tel: **0544-24-9999** / Fax: 0544-24-9995 12-1 Miyahara, Fujinomiya 418-0005

Internal medicine ( <i>Naika</i> )	Monday – Friday	19:00 - 8:00 on the following day
Pediatrics ( <i>Shōnika</i> )	Weekends	14:00 on Saturday - 8:00 on Monday
Surgery ( <i>Geka</i> )	Public holidays, Year-end and New Year holidays	8:00 - 8:00
Dentistry ( <i>Shika</i> )	Sundays and public holidays Year-end and New Year holidays (Dec 29 - Jan 03)	9:00 - 17:00 (The reception closes at 16:30)

### ► Night time telephone consultation for children’s sudden illness (*Shōni Kyūkyū Denwa Sōdan*)

Dial **# 8000** or 054-247-9910 between 18:00 and 8:00 in the morning to get advice from a pediatrician or a nurse.

### ► Emergency ophthalmological clinics (*eye doctor or ganka*)

Sundays, national, year-end and New Year holidays, 9:00 - 17:00

	Date	Day	Clinic Name	Address	Tel
October	1	Sun	<i>Asaoka</i>	Imaizumi, Fuji	0545-52-0745
	8	Sun	<i>Katou</i>	Hina, Fuji	0545-34-0011
	15	Sun	<i>Komori</i>	Denbou, Fuji	0545-21-0333
	22	Sun	<i>Watanabe</i>	Harada, Fuji	0545-22-1500
	29	Sun	<i>Seirei Fuji</i>	Minami, Fuji	0545-52-0780

## The Number of Population and Households

	Male	Female	Total	Household
Population	66,193	67,710	133,903	55,622
	(+ 52)	(- 12)	(+ 40)	(+ 123)

as of September 1, 2017